

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

NO. 219

CLEVELAND, OHIO, SATURDAY MORNING, SEPTEMBER 17TH, 1932

LETO XXXIV — VOL. XXXIV

Spor med Romunci in Čehi radi raznih kraljevskih intrig Habsburgovcev

Bukarest, 16. septembra. Romunsko časopisje opisuje dogodek, ko je češka vlada pred kratkim dala izgnati habsburškega bivšega nadvojvodo Antona iz Čeho-slovaške, ko je z zrakoplovom peljal preko Češke bivšo romunsko kraljico Marie. Nadvojvoda Anton je mož princezinje Ileana, sestre romunskega kralja in jugoslovanske kraljice Marije. Romunska kraljica-vdova Marie je bila skrajno ogorčena, ko je moral njen zet iz Češke. Češka postava pa prepoveduje obisk vsakemu članu bivše avstrijske cesarske hiše, razven ako ima izvanredno dovoljenje. Radi izgona Antona iz Češke so se že začele diplomatske intrigue med Bukarešto, Parizom in Prago. Obenem je začelo romunsko časopisje napadati bivše Habsburgovce, da so naredili zaroto, da zopet pridejo do prestola. Obenem svari romunsko časopisje princezino Ileano, soprogo Antona Habsburga, da njen zakon z Antonom absolutno ne pomeni ničesar v političnem smislu, pač pa je njen zakon popolnoma privatnega značaja. Nadalje časopisje tudi kritizira, ker je bil romunski poslanik na Dunaju navzoč v mestu Moedlingu, v Avstriji, ker se je vršil krst prvorojenca Ileana in Antona. Dasi je princezinja Ileana rojena Romunka, pa je njen soprog tuje in kot tak ne more in ne sme imeti nobenih stikov z romunsko državo.

Stave na volitve

New York, 16. septembra. Na Wall Streetu, kjer je navadno ob volivnem času zelo živahno, je letos malo stav. Ali ni denarja, ali so pa volitve tako negotove. Stave, ki se stavijo na Wall Streetu navadno uganejo kdo je izvoljen. Mnogokrat se gre za silne milijone. Na Wall Street so posebni uradi za stave, in kdor dobi stavo, plača takemu uradu 5 odstotkov dobička. Dosedaj je takih stav komaj v svoti \$50,000, toda ko bo kampanja šla naprej, se pričakuje večje živahnosti.

Cunje bodo prali

Cunje, ki se rabijo v mestni elektrarni in v drugih mestnih delavnicah, veljajo 9 centov funtu. Ko je cunja umazana, se zavže. Mestna vlada je pa sedaj odredila, da se bodo v bodoče cunje — prale. Pranje cunj velja 4 cente in si torej mesto prihrani 5 centov na funtu, kar zneso na leto \$75.00 prihranka. Every little bit!

Mr. Rožnik na obisku

V petek nas je obiskal v uradu Mr. Frank Rožnik, slovenski uradnik pri jugoslovanskem poslanstvu v Washingtonu, ki je nedavno tega prestal odvetniški izpit. Prišel je, da se sreča s stariimi znanci in prijatelji, katerih ima obilo v Clevelandu. Dobite ga lahko pri Mr. A. Grdini na 62. cesti.

Avto licence

Novo avtomobilske licenčne plate so gotove za državo Ohio. Plate so za drugo leto oranžne barve z rumenimi številkami.

Tekma balincarjev

Jutri, v nedeljo, ob 10. dopoldne, se vrši balinarska tekma pri Rud. Božeglavu. Vabljeni so vsi dobri igralci.

* Cene volni so se zadnje čase precej dvignile.

Policijski načelnik zopet trdi, da je bilo vojaštvo brezpotrebno

Washington, 16. septembra. — Borba med komisariji mesta Washington in med policijskim načelnikom Glassfordom, da se dožene, kdo je odgovoren, da je bilo poslano vojaštvo nad bonus armado dne 28. julija, je zopet oživela. Policijski načelnik trdi, da on sploh vedel ni, da namestnik ravnajo uporabi vojaštvo napram bonus veteranom. Komisariji zatrjujejo, da je načelnik Glassford se izjavil, da bo navzočnost vojaštva potrebna, toda Glassford to silovito zanika. Glassford pravi, da je resnica, da je nastal tepež v taborišču veteranov, toda on je v petih minutah ustavil vsak nadaljni poboj, in novi nemiri, ki so izbruhnili dve uri kasneje, so bili takoj potlačeni, dasi je imel Glassford, na razpolago samo 20 policistov. Nadalje trdi Glassford, da tri ure po zadnjem tepežu v taborišču veteranov je bilo tam popolnoma mirno, ko so naenkrat prišli vojaki z bombami in bajoneti, ne da bi on za to kaj vedel. General Glassford bo najbrž odstavljen kot policijski načelnik, ker Hoover ne bo dal miru prej, dokler se ne znebi neustrašenega moža, ki se ni bal povedati resnice.

V pondeljek se začne

V pondeljek se začne sodnijska obravnava proti Maurice Maschketu, voditelju republikanske stranke v Clevelandu zadnjih 20 let, in proti njegovim kompartijotom, ki so obdolženi, da so ukradli iz davčne blagajne nekako pol milijona dolarjev. Obravnavi bo predsedoval sodnik Dempsey. Noben sodnik ni bil prav pri volji predsedovati tej delikatni obravnavi, in sodnika izven mesta niso hoteli klicati, ker ni denarja tozadevno na razpolago. Obravnava se bo gotovo vršila več tednov, in pričakuje se, da bomo slišali škandale o dogodkih, ki so se godili za kulise, ko se je kradel davčni denar. Nad 100 prič je poklicanih, bančni predsedniki, uredniki, visoki uradniki in drugi so med pričami.

Kitajska bi rada bojkotirala Japonsko

Sangaj, 16. septembra. Kitajska vlada je pravkar zvršila spis svoje zahteve na Ligo Narodov, v katerem pozivlje Kitajska Ligo, da pomaga k uspešnemu bojkotu Japonske, ker je Japonska kršila XVI. člen mednarodne pogodbe napram Kitajski. Medtem pa Japonska nadaljuje s pošiljanjem vojnih ladij v Sangaj. Včeraj sta tudi dospela dva oddelka strojnih pušk.

Državljska šola

Pouk o ameriškem državljanstvu se začne v četrtek, 29. septembra v javni knjižnici na 55. cesti in St. Clair Ave. Ob 7. uri zvečer. Vpišejo se lahko moški in ženske.

Piknik Soc. Klubov

Piknik, ki ga priredita Kluba št. 27 in 49 jutri na Močilnikarjevi farmi, se v slučaju slabega vremena ne priredi, pač pa se vrši zabava v S. N. Domu na St. Clair Ave. v sobi št. 1, novo splotje.

Sedma obletnica

V nedeljo, 18. sept. se bo brala sv. maša v cerkvi sv. Vida ob 8. uri zjutraj za pokojnim Matijem Hrastar. Prijatelji so vabljeni, da se obilno udeležijo.

Kdo je Mojzes, ki nas popelje iz depresije?



Znižane cene

Nepričakovano je župan Miller včeraj popoldne odredil, da se znižajo cene vodi v Clevelandu in v vseh 40 predmestjih, katere zaklada mesto Cleveland z vodo. Znižane cene so od 11 do 16 procentov in pol, in bodo prihranile Clevelandčanom letno na vodi okroglo svoto \$250,000. S tem je Miller spolnil del svoje obljube tekem volivne borbe, ko se je izjavil, da je cena vodi v Clevelandu previsoka. Ceno vodi so zvišali lansko leto, ko so republikanci, ki imajo večino v mestni zbornici, tozadevno glasovali v namenu, da se spravi skupaj fond \$58,000,000 za nove vodovodne naprave v Clevelandu. Župan Miller je izjavil, da mu je bilo mogoče znižati cene vodi le iz vzroka, ker je upeljal pri vodovodnem oddelku mestne uprave tako vzorno stanje, da so se stroški precej znižali. Cene vodi so sedaj tako znižane, da ima največjo ugodnost od znižanih cen mali odjemalec, ki najtežje plača. Kakih 100,000 odjemalcev vode je pri tem prizadetih, in oni, ki plačujejo \$3.00 na pol leta za vodo, bodo plačevali zanaprej le \$2.50. Oni pa, ki rabijo velike množine vode, imajo cene znižane le za 11 procentov. Predno stopi znižanje in veljavo, mora znižanje odobriti še mestna zbornica. Znižanje se pa ne tiče računov, katere imajo sedaj odjemalci vode.

Listnica uredništva

A. T. Vam ne svetujemo. Ženske imajo v Ameriki nekako "predpravico." Na sodnji nikogar lepo ne gledajo, kdor udari žensko. — Naročnik. Prijatelj, tudi nam se enako godi. Kar malo potrpijo vsi skupaj, saj ne bo še konec sveta! Pozdrav! * Graf Zeppelin je došel na rednem poletu v Brazilijo.

Brat za brata!

Še smo močni, ako držimo skupaj. Še lahko pomagamo eden drugemu, če imamo zavest, da razcepjeni poginemo, združeni zmagamo. Pri predstavi "Ameriška Domovina" dne 16. februarja letos so naši ljudje nabrali skupaj \$1,300.00 za naše brezposelne slovenske družine. V nedeljo, 25. septembra, imamo zopet enako predstavo. \$1,300 čistega sicer ne bomo dobili, ker so cene vstopnicam znižane, toda \$500 pride zlahka skupaj, ako vi storite svojo bratsko in sestrsko dolžnost. Krasna narodna igra "Domen" s petjem se vam nudi v nedeljo 25. septembra. Ves dobiček je za brezposelne. Vstopnice so samo \$1.00 in 50c. Vsi sedeži so rezervirani. Mrs. Kushlan v S. N. Domu vam bo z veseljem izbrala dobro vstopnico, ako se oglašite pri njej. Pomagajte po svoje cnim, ki so še bolj potrebni kot vi!

Komunistični kandidat je nevarno zbolel

New York, 16. septembra. — William Z. Foster, kandidat komunistov za predsednika Zedinjenih držav, je danes tako nevarno zbolel, da je moral odpovedati vse shode. Foster je zadnje čase prepoval 17,000 milj od Atlantika do Pacifika in je imel 70 govorov.

Bulkeley-Bettman

Generalni državni pravdnik Bettman se je podal in je privoлил, da debatira s senatorjem Bulkeleyem v Cincinnatiju dne 26. septembra.

Usodna napaka

Cincinnati, Ohio, 16. septembra. Tri ženske bolnice v tukajšnji Longview državni bolnici so postale žrtve usodepolne napake od strani neke bolniške strežnice. Dotične ženske bi morale biti operirane in dobiti bi morale praj uspalvalno sredstvo. Strežnica, ki se je nahajala v operacijski sobi, se je zmotila glede zdravniškega predpisa za uspalvalno sredstvo. Vsaka bolnica bi morala dobiti 15 "grains" omotičnega sredstva, toda strežnica je dala vsaki 15 "grams," torej 15 krat premočno dozo. Ko je dobila prva bolnica dozo, je začela trepetati, toda navzoči zdravnik ni pripisoval temu nobene važnosti. Tudi druga bolnica se je stresla, potem pa sesedla na stolu. Ko je tretja bolnica dobila dozo, je zdravnik postal sumljiv in upeljal preiskavo, ko je dognal usodepolno napako. Vse tri ženske so bile v 20 minutah mrtve. Bolniška strežnica je od strahu skoro zblaznela.

Vojaški veterani napadli vojnega tajnika

Portland, Oregon, 16. septembra. Konvencija bivših vojnih veteranov ameriške armade, American Legion, je sedaj gotova, delegati so se razšli, in vlada v Washingtonu ni nič kaj zadovoljna s to konvencijo lojalnih ameriških državljanov, ki so sprejeli sklepe, ki nikakor niso po godu administraciji. Predno so se veterani razšli so ponovno sprejeli sklep, da zahtevajo izplačilo bonusa, obsodili so 18. amandment in zahtevali odpravo prohibicije in končno dali veliko brco vojnemu tajniku Hooverja radi napada od strani zveznega vojaštva proti veteranom. 1167 delegatov je glasovalo za takojšno izplačilo bonusa napram 109,

Socialist Davila v čilenski republikli pregan od ustašev od vlade

Santiago, Čile, 16. septembra. Socialistična vlada začasnega predsednika Carlos Davila je bila včeraj pregnana, komaj tri mesece potem, ko se je Davila sam polotil vlade čilenske republike. Ustaši, ki so se rekrutirali v vojaških vrstah so delali pritisk na Davila skozi 24 ur, predno se je podal. Najprvo so ga prisilili, da je odsvolil vse svoje ministre, a s tem se niso zadovoljili, pač pa so popoldne zahtevali, da sam odstopi, in ker se ni takoj podal, so zagrozili, da bodo najeli ducat zrakoplovov, ki bodo z bombami raznesli predsedniško palačo. Davila se je podal in odstopil. V tej najnovejši revoluciji ni padel en sam strel, in tako ima čilenska republika zopet novega predsednika v osebi generala Bartelme, ki je načelnik generalnega štaba. Videti je, da je bila ta najnovejša revolta v Čile popolnoma vojaškega značaja in se je civilisti niso udeležili. Ustaši trdijo, da Davila ni spoštoval danih obljub in da je bil nezmožen vladati.

Zamorci na obrambi

Včeraj so imeli naši črni državljani v Clevelandu veliko protestno zborovanje glede predloga, ki ga je podala zveza lastnikov apartment hiš, in ki se glasi, da se črne državljane deportira iz Clevelanda na jug, odkoder so prišli. Vsi trije zamorski councilmani in številno pastorjev je govorilo na shodu. Councilman Bundy je povdarjal, da bi bila največja sramota za Cleveland, ako bi se deportiralo Zamorce, ki so zlasti tekem vojne bili tako lojalni in patriotični državljani. Rekel je, da se tujcemcem tekem vojne ni moglo zaupati v tovarnah, ker so delali veliko škodo, in šele ko so črni patrioti prišli na delo, so tovarne vzorno poslovale. In v zahvalo za to se jih hoče pognati iz Clevelanda! Mi ne gremo, so kričali enoglasno.

Fara sv. Kristine

Skupna družva fare sv. Kristine v Euclidu priredijo v nedeljo, 18. sept. na vrtu in v dvorani Slov. drštvenega doma lep program z lepimi dobitki. Na programu imajo dirke, zabijanje žebljem, napihovanje balonov, vožnja s samokolnico in enako. Tudi za otroke je pripravljena posebna zabava. Lepo nagrado dobi najstarejša oseba na pikniku, pa tudi najbolj številna družina, ki pride na piknik, ne bo pozabljena. Dobra godba in izvrstna postrežba v vseh ozirih. Začetek je ob 2. uri popoldne. Farani in drugo cenjeno občinstvo je prav prijazno vabljeno.

Iz Barbertona, O.

Nepričakovano darežljivo se je izkazala štorcklja pri družini Avgust in Josephine Maver. Pustila je kar dva sinčka, težka po osem funtov. Zgleda, da štorcklja še ne pozna depresije. Mrs. Maver je hčerka poznane Mrs. Jennie Troha iz 16. ceste. Čestitamo!

Lepa trava

Sedaj je čas, da preskrbite, da boste imeli lepo travo na vrtu ali pred hišo. Idealni čas za to je od 15. septembra do 10. oktobra. Sveža prst in sveže seme vloženo sedaj v zemljo vam garantira spomladi najlepšo travo.

Zanimive vesti iz življenja naših ljudi po amerišk skih nasebinah

Radio postaja WCFL v Chicagu ima vsak terek zvečer četrt ure jugoslovanski radio program, ki se prične ob 2:45 popoldne. Pojejo enkrat slovenske, drugi hrvatske pešmi. Društvo Majnik št. 28 S.D.Z. v Barbertonu, Ohio, priredi v soboto 24. septembra lepo burko "Davek na samce." 10 procentov dobička te prireditve gre za slovenske brezposelne v nasebinah.

Ponesrečil se je znani popotnik in dopisnik listov Matija Pogorelec. Nahaja se v bolnici v Chippewa Falls, Wisconsin. Mr. Pogorelec je šele pred kratkim okrel po daljši kolezni.

Okrajna veleporota v Peoria, Illinois, preiskuje vzroke nasilne smrti Martina Viranta, slovenskega rudarja, ki so ga našli pred desetimi dnevi obešenega v ječi in vsega črnega po telesu radi udarcev. Državni pravdnik Louis Dunleberg vodi preiskavo. Med glavnimi pričami je dr. W. D. McNally iz Chicaga, ki je izvršil obdukcijo trupla in dva ali trije jetniki, ki so bili v sednjih celicah ob času Virantove smrti in so slišali vpitje nesrečnika. Obtoženi deputy šerif Skinner je na prostem pod varščino \$20,000.

Anglež za Nemce

London, 16. septembra. Zahteva Nemčije za enakost v orožju z drugimi velesilami, je našla sijajno podporo pri Arthur Hendersonu, znamenitemu Angležu, ki je predsednik svetovne razoroževalne konference. Henderson je bil zunanji minister v zadnjem delavskem kabinetu Anglije. Henderson namerava odpotovati prihodnji teden v Genevo, kjer se bo nadaljevala konferenca za razorožitev. On je mnenja, da če se Nemčiji ne priusti enakosti v orožju z drugimi velesilami, da to pomeni, da ostale velesile še vedno pričakujejo spopada z orožjem. Na podlagi enakosti orožja bi se lahko vse velesile enako razorožile. Henderson je poznani delavski vodja v Angliji.

"Spolna zadeva"

Kakih 600 žensk je včeraj popoldne prišlo v Engineers avditorij, da slišijo in vidijo vse potrebno in zadevno kar se tiče "spolnih zadev." Plačale so vsaka 40c vstopnine. Toda nekdo je moral obvestiti policijskega prosekutorja, in policija je prepovedala predstavo. Ženske pa hude, pa so začele kričati in dirjati po gledišču in zahtevati svoj denar nazaj. Prišla je policija, ki je mirila razjarjene Ksantipe, in končno so dobile svoj denar nazaj za vstopnico, in kot se je izjavil poslovodja, so dobile celo \$62.00 več, kot so pa plačale za vstopnino.

Za odločitev

V nedeljo, 18. septembra, se vrši ob 2:30 popoldne v Gordon parku tekmovalna borba za prvenstvo med "Orli" in med "Pionirji" od H.B.Z. Dognalo se bo, kdo bo prvi v baseball spretosti v Med-društveni ligi. Pričakuje se kar najbolj številne udeležbe od strani občinstva.

10,000 na banketu

10,000 ljudi se pričakuje v nedeljo na javnem banketu v mestnem avditoriju. Priredi ga židovska organizacija Talmud. Židje od blizu in daleč bodo navzoči.

FR. JAKLIČ:

PEKLENA SVOBODA

Povest o ljubljanski in izanski revoluciji leta 1848

O, kako so se jim bočile prsi, ko so jim častite gospe in ljubke gospodične pripenjale pisane pentlje, kako so napenjali ušesa, da so ujeli vsako besedo, ki je prihajala iz ljubeznivih ust, beseda pohvale in spodbude. Še ušesa jim je oblivala rdečica, ko so jih gospe trkale po ramah in hvalile: "O, kako čvrsti ste! Kaki junaki!"

Prsi so sille ven, glave so se pa ravnale kvišku, da bi zvezde, ki so bile pripete na klobukih, bolj učinkovale. NG — te dve črki sta blesteli na zvezdah. Dve črki nečino množice. Začeli so izpraševati, ugibati, in tedaj, ko je nekdo vprašal Krivanoga, kaj pomeni N G na zvezdah, in je Tone videl pred seboj mlade studente, se je pa ukresalo v njegovi glavi, da je s smehom in na glas prasnil, da so ga daleč naokoli slišali in razumeli:

"To pomeni Niks Gelt. Le pogledajte jih. Niks Gelt! Niks Gelt bo na straži stal!"

Kazal je mlade junake in se grohotal: "Niks Gelt! Niks!" Ljudje so razumeli dovtip, bil jim je všeč, pograbil so ga brž in poslali naprej od gručice do gručice in šlo je od ust do ust med smehom in šalo.

"Niks Gelt!"

Resnoba na obrazih mladih junakov je izgubila, ko so ujeli dovtip in mu prišli do jedra.

"Niks Gelt!"

Dobre volje pa dovtip vendar ni vzel nikomur.

Temnilo se je že, ko je izvoljeni poveljnik narodne straže Sunhl dajal zadnja povelja, ko je del čete komandiral v službo, a drugemu delu naročal, kdaj naj nastopi službo.

Po sklepnih besedah gospoda Janeza Gutmana in na njegov poziv je pred razhodom narodne straže zagrmelo med opentljanimi kakor tudi iz vse množice: "Bog živi premilega cesarja! Bog živi kranjsko deželo! Bog živi deželnega poglavarja! Bog živi narode vsega sveta!" Nato se je razšla množica vsa goreča za občinski prid, mir in pokoj, kakor je zabeležil zgodovinar.

Uro kasneje je pa narodna straža nastopila službo. Njen nastop ni bil tako brezobziren kakor je vojaški, in njen korak ne tako odločen in trd. Posamezni oddelki so tipali po mestu nekako plahi in neokretni. Tu in tam so jih živahno pozdravljali:

"Živela narodna straža! Živela svoboda!"

Opentljani studentki so se vzravnali, starejši gospodje so stopali smeje in so nategnili jermena pušk in počasi je prihajala v duše zavest: "Mi smo!"

Zavest varnosti je pa prihajala tudi med ljudi, med one, ki so dvomili, da bi mlečnozobeži in starci bili sposobni vzdrževati red in mir.

"Mi smo!"

"Lejte jih! Bodo!" so si kimali oni, ki so si želeli ljubega miru. Strah, ki so ga imeli pred nočjo, je popuščal, da so z manjšimi skrbmi šli na svoja stanovanja.

Jasno je bilo, da se hrupni prizori prejšnje noči ne bodo ponovili, zakaj z oživotvorjenjem narodne straže je šlo nekaj med ljudmi, kar jih je spominjalo na potrebo reda in miru; želja, sodelovati pri pomirjenju mesta, je postala krepkejša.

Krivanoga je začutil duha, ki je zavel nocoj med Ljubljancem, in je seveda spoznal, da jim je prešla podjetnost prejšnje noči, polna groze, vsa razdiralna, vendar tako lepa in polna čaru. Streznenje, ki je bilo nastopilo po nenavadnem navdušenju, je obudilo v množici neko utrujenost, zaspanost, neko čudno sramovanje vpricho znamenj razdi-

ranja in divjanja. Mnogi udeleženci so se sami sramovali spominkov svoje gorečnosti.

"Nobene korajže več!" je go-drnjal Krivanoga, ki je potipal enega in drugega tovariša prejš-nje noči ter spoznal, da ni več ognja prejšnje noči v njih.

Tedaj je spoznal, da ni več trenutka za odločna dejanja, da je le malo ljudi, ki bi hoteli tudi nocoj pohrumeti in porogovi-ti. Nejevolja, čudna nezado-voljnost ga je obšla. Postajal je malobeseden, končno je pa de-jal Janezu in Ahtiku, ki sta ga spremljevala:

"Pojdimo spat!"

Gospodinja Urša se je nemalo začudila, ko so tako nenavadno zgodaj prištorikljali domov.

"O, pa ste že doma!"

Tedaj je pa Tone odgovoril: "Niks Gelt patrolira! Nerod-na straža švedra! Meni se že-locdec vzdiguje!"

Gospodinja ga je pogledala začudeno, zakaj onega, kar ji je odgovoril, razen o želodcu, ni nič razumela, zato je po kratkem premisleku rekla:

"Če si bolan, ti bom pa kami-lic skuhala."

Ahtik se je naglas zasmeljal, pomagala sta mu Janez in Tone sam, in potem sta se še stara dva začela smejeti, ki sta spoznala, da se je mati uredila, pa so se vsi smejali.

"Ahtik, daj za vino!" je dejal Tone svojemu prijatelju. "Mi bo bolj pomagalo kakor pa ma-terina zdravila."

(Dalje prihodnjič.)

DNEVNE VESTI

Evropa kupuje ameriško pšenico na debelo

Paris, 16. septembra. Tu se je ustanovil kartel francoskih in angleških posredovalcev, ki namerava od ameriške farmarske komisije kupiti 50,000,000 buš-ljev pšenice, da jo razdelijo po Evropi, kjer jo primanjkuje. Amerika komaj čaka, da bi to pšenico prodala.

Delavci v Kanadi so proti trgovini z Rusijo

Hamilton, Ontario, 16. sep-tembra. Delavski kongres Kanade, znan pod imenom Trades and Labor Congress of Cana-da, je danes porazil predlog, da začne Kanada z rednim trgo-vanjem s sovjetsko Rusijo. Pred-log je bil poražen v odseku in od skupne zbornice.

Gandhi, na predvečer, dobi nove zobe

Poona, Indija, 16. septembra. Na predvečer, ko se pripravlja znani indijski vodja Gandhi, da začne s postom v protest proti angleški volivni postavi, si je dal Gandhi postaviti nove zobe. Ves dan je sedel pri zobozdravni-ku, ki je uravnaval zobe.

Redki ljudje

Svoji službi kot clerk volivne-ga odbora se je prostovoljno od-povedal demokrat John G. Mur-phy. Služba nese \$4800.00 na leto. Murphy ni dal nobenega vzroka za resignacijo, ki je bila sprejeta. Pustiti danes gotovo delo, ki nese \$4800.00 na leto, je seveda precej pogumen čin.

* Javna knjižnica v Cleveland Heights je morala zapreti vrata radi pomanjkanja denarja.

MALI OGLASI

Stanovanje
tri sobe in kopalnice se da v na-jem. Furnez, parna gorkota. Stanovanje je za malo družino. Rent poceni. Vprašajte na 1199 E. 61st St. vogal Bonna Ave.

Zidana hiša naprodaj
za 2 družini, lot 50x180, po 5 sob, škrljeva streha, v dobrem stanju, blizu Nottingham Rd. in St. Clair Ave. Je stala \$12,000, se prodaja za \$7,000. Pokličite CHerry 5230.

Stiskalnica
za grozdje naprodaj, različne ve-likosti, na rjuhe. Prav poceni. Pozve se na 1410 E. 52nd St.

LEPA ZAHVALA

Na tem mestu se prav lepo zahvaljujem

Charles Slapniku,

ki je našel v petek dopol-dne mojo denarnico, kate-ro sem zgubil, in katero mi je takoj pošteno izročil. Da bi bilo še več takih po-štenih slovenskih fantov!

Še enkrat prav iskrena za-hvala.

JOHN TERŠKAN
968 E. 209th St.

Zahvala

Mr. in Mrs. Joseph Zupančič iz Thompson, Ohio, se na tem mestu prav iskreno zahvaljujeta vsem cenjenim prijateljem in prijateljicam, ki so jim prilikoli srebrne poroke se spomnili dru-žine s tako krasnimi darili, zla-sti pa s prekrasno pečko in mno-gimi drugimi darili, s katerimi so nas počastili. Prav iz srca se zahvaljujemo tudi vsem, ki so bili navzoči pri praznovanju srebrne poroke 28. avgusta. Prav lepa hvala Mrs. Strojhen, Mrs. Malovrh, Mrs. Hrovat in Mrs. Kostanjšek, ki so tako marljivo in spretno pomagale v kuhinji, enako tudi lepa hvala Mrs. Lau-šinovi iz 168. ceste, ki je dosti pripomogla k uspehu. Lepo se zahvaljuje tudi Mrs. J. Hrovat Jr. (hčerka), vsem in vsakemu posebej za tako lepo slavnost in prireditev. Upamo vsi, da bo-mo združeni še dočakali zlate po-roke.

Mr. in Mrs. Joe Zupančič, Thompson, Ohio.

V SPOMIN

prve obletnice prerano umrle naše globoko ljubljene in nepo-zabne soproge in dobre matere

Josephine Keržič

ki je umrla dne 17. septembra, 1931, in nas zapustila v globo-ki žalosti.

Ljubljena soproga, leto dni Te krije črna prst, toda naše rane so še vedno odprte in kli-čejo v tugi po zdravju, katero deli Vsemogočni ob snivu sviden-ja nad zvezdami. Kup zemlje, katera krije Tvoje zemeljske ostanke, nam je edini prostor, kjer najdemo naše solze srčno zadoščenje.

Draga in nenadomestljiva do-bra mama, ob jutranji zori do večernega mraka se dvigajo naše ročice proti nebu in kličejo Tvoje sladko ime. Tvoj mili obraz, Tvoje dobre roke, katere so nam z radostjo kruh delile, so brez moči, globoko pod rušo, katero dnevno objokujemo. Oh, le enkrat še, da bi Tvoja senca padla na naša drobna bitja in nas osenčila v nepozabnih spomnih, sladko spavaj, ker Vse-mogočni tako hoče in z vese-ljem sprejmi naše dnevne mo-litve k sebi do skupnega sni-denja! — Žaljujoci:

Frank Keržič in otroci.

Geneva, O., 16. septembra, 1932

Naprodaj je
konfekcijska trgovina, cena sa-mo \$600. Dela dobro trgovino. Na St. Clair blizu 67. ceste. Rent \$20.00 na mesec. Kupec dobi lease. Vprašajte pri McKenna, 1383 E. 55th St. Tel. HENDER-son 5282.

V najem
se dajo 4 sobe, dve spalnici, ve-liko podstrešje, klet sama zase in prost vhod. Odda se za malo ceno mali družini ali pečlarjem. Zglasite se na 5901 Prosser Ave. (Sept.8.10.13.15.17.)

Čedna soba
se odda za dvojce deklet ali dva fanta. Gorkota in kopalnice. 1420 E. 40th St. (219)

Najboljše grozdje
imamo mi naprodaj, da dobite v resnici sladke mošt. Pa tudi ce-ne so nizke. Pridite k S. R. Phil-lips, Avon Center Road. Tel. Avon 338. (219)

Stanovanje
se da v najem, štiri sobe in ko-palnice. Gorkota in gorka voda. 1135 Addison Road. (220)

Sprejemata se
dva možka ali dva ženski na sta-novanje. Vse priprave v kuhi-nji za pečlarje. Samo \$8.00 na mesec. Vprašajte na 1048 E. 68th St., zgorej. (221)

Aker zemlje
naprodaj in moderna plesna dvo-rana (Strumbljeva) na 1090 E. 222nd St. v Euclidu. Prodano bo na šerifovi prodaji, nova sod-nija na Ontario St., dne 23. sep-tembra, ob 9. uri zjutraj. G. G. Penland, odvetnik, 1335 Scho-field Bldg., MAin 1695. (Sept. 16. 17. 20. 21.)

Pohištvo naprodaj
Želi se prodati pohištvo in pre-proge iz treh sob, pripravno za malo družino. 1188 E. 61st St. št. 4. (219)

DR. J. V. ZUPNIK
zanesljiv zobozdravnik
Mnogo let na istem mestu. St. Clair vog. 62. ceste. Vhod samo iz 62. ceste. Knausovo postloje.
GOVORI SLOVENSKO
Uradne ure od 9. zj. do 8. zv.

Leopold Kushlan
SLOVENSKI ODVETNIK
6411 St. Clair Ave.
Soba št. 7
Tef. HENDERSON 5195

DOBER PREMOGI!
Točna postrežba!
The Hill Coal Co.
1261 MARQUETTE RD.
Starl Cimpermanov prostor!
HENDERSON 5798
FRANK ARKO, zastopnik

NATIONAL
WATCH & JEWELRY REPAIRING
J. C. BUKOVEC, lastnik
v Slov. Nar. Domu, soba št. 10.
6411 St. Clair Ave.
DELO IZVRSTNO IN JAMCENO
A. MALNAR
Cement Works
1119 Addison Rd.
ENDicott 4371

VABILO

NA

PIKNIK

in VESELICO

katero priredijo

SKUPNA DRUŠTVA FARE SV. KRISTINE

V NEDELJO 18. SEPTEMBRA

NA VRTU SLOVENSKEGA DRUŠTVENEGA DOMA
NA RECHER AVE.

Na programu bodo razne dirke, vožnja samokol-nice, zabijanje žeblice, napihovanje balonov itd. Pa tudi za otroke je pripravljena nekaj posebnega, kar bo nudilo občinstvu obilo zabave. Lepo nagrado bo dobila najstarejša oseba na pikniku. Posebna nagrada pa je pripravljena za največjo družino, ki posesti pik-nik skupnih društev. In še več drugih zanimivosti bo, katerih pa ne smemo tukaj označiti. Med veselim rajanjem in veseljem pa bo donela slovenska pesem. Le pridite vsi, prav vsi ste prav vljudno vabljeni. Saj gre za dobro stvar, za našo farno cerkev sv. Kristine. Fina godba in izvrstna postrežba v vseh ozirih.

Začetek ob dveh popoldne

K obilni udeležbi prijazno vabijo

SKUPNA DRUŠTVA FARE SV. KRISTINE

Naznanilo

Cenjenemu občinstvu nazna-njam, da je moja preša registri-rana. Če ima kdo kaj grozdja za stisniti, ga lahko vsak čas pipe-lje in mu ga stisnemo.

Za nadaljna pojasnila se obrnite na

ANTON KOROŠEC

1063 Addison Rd. ENDicott 3571

NAZNANILO

Potrtega srca naznanjamo žalostno vest vsem našim znancem in prijateljem, da je po dolgi bole-zni smrti pretrgala nit življenja našemu dragemu soprogu in očetu

JIM SKUBIC

in sicer dne 27. avgusta, ob 4. uri popoldne, v sta-rosti 52 let. Pokojni je bil rojen v vasi Skrjanče, fara Stična na Dolenjskem in sicer 1880. leta. Po-kopali smo ga 31. avgusta na Sv. Pavla poko-pališče.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom najlep-še zahvalimo vsem, ki so položili tako krasno cvet-je h krsti dragega pokojnika in sicer: Sestri M. Porenta in družini, Mr. in Mrs. J. Novak, Mr. in Mrs. L. Izanc, Mr. in Mrs. F. Novak, Mr. in Mrs. M. Brezina, Mr. in Mrs. J. Hrovat, Mr. in Mrs. F. Jurečič, Mr. M. Nagode, Mr. J. Lavrič, Mr. in Mrs. M. Roksa, Mr. A. Kristan, družini Mrs. J. Struna, družini J. Hrovat, družini F. Gornik, družini J. Podržaj, družini C. Marincič, Mr. in Mrs. J. Zu-pančič, Mr. in Mrs. J. Alič, Mr. in Mrs. Kanovski, Mr. in Mrs. C. Johnson, Mr. in Mrs. Andraitis, Mrs. W. Kanovski, Mr. in Mrs. Weintraub ter dru-žini F. Jelerčič, delničarjem Slovenske Zadruga in društvu Mir št. 142 S. N. P. J.

Dalje se iskreno zahvalimo vsem, ki so daro-vali za sv. maše in sicer: Mr. in Mrs. Porenta, Mr. in Mrs. Izanc, Mr. in Mrs. Mislej, Mrs. F. Novak, Mrs. J. Spehart, Mr. F. Balc, Mrs. Skibi, Mrs. J. Jevnikar, družina Koporc, Mrs. M. Rajer, družina Krall, Mr. J. Spenko, Mrs. A. Žerina, Mr. in Mrs. Mrvar, Mr. in Mrs. Jurečič, Mrs. M. Vidmar, Mrs. J. Struna, Mr. in Mrs. A. Bokal, družina J. Pajk, Mrs. M. Novak, Mr. F. Marincič, družina P. Ka-stelic, družina M. Hribar, Mr. E. Bradach, Mrs. J. Novak, Mr. in Mrs. Vinšek, družina F. Struna, Mrs. A. Faletič, Mr. in Mrs. Košmerl, Mr. in Mrs. Jarem, Mr. A. Kastelec, družina F. Jereb, Mr. in Mrs. A. Mah.

Najiskreneje se zahvalimo vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo. Hvala tu-di onim, ki so ga prišli kropiti, ko je ležal na mr-tvaškem odru, kakor tudi onim, ki so ga spremlili k večnemu počitku. Dalje hvala čast. gg. du-hovnom za ganljive cerkvene obrede. Posebna hvala Rev. Slaje za obisk v bolnici. Hvala pogreb-nemu zavodu August F. Svetek za res vzorno vre-žen pogreb in njegovi soprogi za uslužnost, ter ju vsem toplo priporočamo, kakor tudi cvetličarju Frank Jelerčič za tako krasno izdelane vence ter ga istotako vsem priporočamo. Hvala tudi pred-sedniku Zadruga Mr. J. Gorjanc za ganljiv govor pri odprtem grobu.

Naj bo izrečena na temu mestu globoka za-hvala pevcem pevskega zbora Ilirija ter pevovodju Mr. Rakarju za zapete žalostinke pri odprti krsti pokojnika! Posebna hvala naj bo tudi izrečena za tolažbo in pomoč v dnevih žalosti družini J. Porenta, Mr. in Mrs. L. Izanc, za pomoč in tolažbo v času bolezni, Mr. J. Hrovat za vožnje v bolnico, kakor tudi vsem ki so ga obiskovali za časa bolezni.

Ako se je ime katerega pomotoma izpustilo naj nam blagovolji oprositi ter se mu istotako naj-lепše zahvaljujemo.

Vsako jutro ko rumeno solnce vzhaja mislimo na Tebe, ljubljeni soprog in oče. In zvečer ko solnce spet zahaja pošiljamo k Večnemu molitve vroče, da Tvoji duši mir in pokoj podeli ter združi nas nad zvezdami!

Žaljujoci ostali:

FRANCES, soproga;
FRANCES, omožena NOVAK, hči in njen soprog ROBERT, vnuk; MARGARET POREN-TA, MARIJA FRNADEL, TEREZIJA, ALOJZI-JA, sestre; JOSIP, brat.

Cleveland, Ohio, 17. septembra, 1932.

ARNOLD ZWEIG:

Slučaj narednika Griše

Za "Ameriško Domovino" prestavil M. U.

Griša je slonel ob steni. Nenadoma pa je občutil v sebi veselje, neznansko radost. Saj je bilo lepo, da živi. Mar ni lepo, da hiti z vžigalicami in likerji od enega do drugega teh zatemnelih, jasno začrtanih obrazov, ki imajo vsi tako svetle oči in tako različne lase. Nič manj ne bi užival seveda, ko bi jih lahko sunil s puškinim kopitom, ali pa bi jih vrgl kakor jajce ob steno, da bi jim popokale kosti in lobanje. In potem bi lahko bežal domov kakor kak nag divjak. Oni so zaprli Grišo — njega — ga trdno pribili — medtem ko se je v deželi od Dvinska pa do krajev, koder je hodil onih dni, ko so jih Avstrijci porinili nazaj, zopet pričelo morenje, toča, besneča toča strelav, deset tisoč na uro. Griša je gledal zbrano družbo, stare in mlade, gladko ostrizene, z njihovimi monokoli, da so se mu zdeli kakor prave karikature. In Griša je čutil, da mora iti nekaj iz njegovega srca do njih, kajti toliko ljubezni in sovraštva obenem je vrelo v njegovih prsih.

Prostrani vrt Tamšinskyjeve vile je odmeval smeha in govore. Povabili so bili na slavnost tudi nekaj strežnic in nadstrežnic Rdečega križa. Te so "predložili" kot posebno slaščico. Lahkomiselno so klepetale, se sprehajale z moškimi, te rdečelične ženske, katerih oblike so se skrivale v belih in modrih oblekah: pruske grofice in hčere častnikov, globoki glasovi nadstrežnic, ki bi bili pristojali baš tako dobro v sobico vratarja Piesecka, kakor v grad grofa von Kleinigen. Nekateri mlajši častniki, katerim je načeloval Winfried, so obstopili sestro Barbo, ki je slonela ob drevesu ter jim govorila vsem obenem. Bila je kos vsem s svojim jezikom, kar je seveda povzročalo njenemu prijatelju Winfriedu izredno veselje. Sestra Zofija je bila v družbi ekscelence in sodnega svetnika Posnanskyja. Zavedala se je, da je med svojima kavalirjema v zelo dobri družbi. Ekscelencia jo je očetovsko imenoval "ljubi otrok," a sodni svetnik jo je nazival z grofico in milostivo. Na ta način je bila zavarovana pred druhaljo subalternih častnikov, katere je bila spoznala do dobra iz Bertinovega pripovedovanja. Baš tedaj se je prikazal za trenutek sam Bertin za grmom rož. V resnici se je Zofija sestajala z Bertinom vse povsod. Odkar se je bil vrnil iz Dahlema, je ona odvrгла raz svoja čustva vse spona, a tudi on si je opomogel: vpliv njegove žene, ga je nenadoma spremenil v kar najnežnejšega ljubimca: pričeli so se sestanki med njima v gozdu, v njeni ali njegovi sobi, kar je pričalo, da je v njegovem srcu prostora za Lenorino in Zofijino ljubezen. Zofija si ni želela drugega. Prvič v svojih devetnajstih letih se je srečala s človekom, možem, ki je bil mehkega srca. Ljubila ga je. Ako se ne zgodi čudež, bo po vojni prava katastrofa — zanjo, seveda. In vendar bi se lahko dogodil tak čudež, samo če bi se izkazalo, da je tudi Lenora tako originalnega značaja in razpoložena, kakoršnega je Bertin sam. In zakaj ne? Na svoji poti ni poznala Zofija ovir. V bolnišnicah se je naučila delati trše nego vsaka služkinja in izhajati z vsako še tako slabo hrano: brez ljubezni pa ne bi mogla nikdar več izhajati med svojimi ljudmi. Medtem ko je tako premišljevala, je popolnoma preslišala, kar je pripovedoval von Lychow. Zato je tudi dejala: "Prosim, povej mi še enkrat, stric Lychow. Nenadoma sem

se bila nekam zamislila."

Kmalu pa je imela priliko, da je pokazala, kako se zna sama sebe in svoja čustva obvladovati. Kajti izza grmičevja se je prikazal Bertin ter prosil sodnega svetnika za trenutek. Ljubljeni! Ni se pa izdala, pač pa le z napol zaprtimi očmi mu je tako neznatno v pozdrav namežiknila, da je to samo on opazil. Kako plemenit je izgledal v sukniču prostaka, kako različen od drugih. In veselja nad svojo skrivno ljubeznijo je pustila, da jo je vodil von Lychow do klopiče, kjer so sedeli trije častniki ter se pogovarjali o besnosti verdunskega podjetja. Umaknili so se bili v ta zaklon pred hrupno družbo, da se nemoteno pogovore. Ob prihodu generala z damo pa so vsi trije poskočili.

Posnansky je strogo pogledal Bertina. "Ti med vsemi temi generali? Nekaj strašnega se je moralo zgoditi!" Bertin je v hitrih besedah poročal, da je prišel od Ober-Osta kurir z zaklenjeno torbo, a ključ mora izročiti osebno gospodu sodnemu svetniku. Posnansky in Bertin sta se razumela.

"Da je spis že nazaj?" je vprašal Posnansky. "Kaj se je le zgodilo? Idiva, Bertin." In odšla sta proti vili.

Popoldne je mineval, mehka zlata luč je sevala skozi drevesno listje. Sluge so v velikih posodah prinesli kave in gospodje in gospe so jo srkali stoje. Neke sestra iz operacijskega oddelka je basala v usta pecivo, medtem ko je neki štabni zdravnik, s škodelico v rokah, diskutiral z mlajšim tovarišem o želodčnih čerajih, katerih je našel že dvanajst ali trinajst med "materijalom," ki so mu ga v zadnjih časih poslali s fronte. "Vsi slučajji so se docela zazdravili in bili poslani kot zdravi nazaj na fronto," je zaključil ter pomočil kos peciva v kavo. Blizu te skupine so bile še tri ali štiri, ki so se glasno smejale. Major Grassnick, načelnik Lychowega štaba, je pomočil prste v kavo ter risal z njimi na nek podstavek načrte o zadnjih operacijah. Rusi so se umaknili preko Zbrucza. S tem so si seveda pridobili hvaležnost Avstrijcem, katerim so na ta način izpraznili vso Bukovino. Nekateri gospodov pa so vsekakor hoteli od majorja izvedeti še kaj več. Major se je smehljaj. "Operacijsko poveljstvo v Brest-Litovsku bo že skrbelo za nas," je odvrnil. "Lahko ste gotovi, da ve Schieffenzahn, kaj namerava. Pravijo, da se bo ples pričel na severu, seveda ne takoj, a vendar vse po njegovih načrtih. Konec tekočega meseca ali pa morebiti v začetku septembra. Ne, nikakor ne pri Jakobstadtu, tudi ne pri Dunaburgu — celo na severu."

"Riga" je vzkliknil stotnik Dombrowsky. "Osel in Dago," je bruhnil major, a takoj položil prst na ustne. "Gospoda, nisem vam povedal ničesar, zapomnite si! Mar ste kaj čuli? Saj niste? Do tedaj se ne bomo ganili. Kako daleč pa pojdemo? Kakor bomo le hoteli. Vsa Rusija leži pred nami odprta. Odkar je Schieffenzahn pristal na prosvitljeno idejo načelnika III. B sekcije, hame, da je dovolil, da se cepi Rusijo z kužnim bacilom, ki se imenuje Lenin in Co. ter jih je v zapечатih vagonih poslal preko Nemčije. . . seveda, vse zaupno, gospoda, največja tajnost." Seveda je vsa ta višja vojaška politika povzročila, da so bili subalterni častniki od bojujočih se čet razburjeni in neverjetni. Gospod von Hessta je pristopil ter se postavil v sredo njih kro-

ga. Zatr dil je, da opazuje neprestano nemške zmage. "Obraz Nemčije se obrača proti vzhodu, gospoda. Ustvarili bomo veliko baltsko provinco. Prusija bo pa nato pripeljala semkaj vso Nemčijo ter ji pokazala, kaj lahko stori velik kolonizacijski narod." In vshičenja se tresoč je izpraznil svojo čašo ter zagrmel: "Kjer sta Aleksander in Napoleon podlegla, bo Albert Schieffenzahn zasadi svoje prapore. Anglija je naša: pot v Indijo nam je odprta." In razgovor se je nena-

doma zasukal na kulturno misijono nemških bank po vzorcu bagdadske železnice.

Izza velikih grmov rož se je nenadoma oglasila fanfara. Godba je preglasila govore. Sestro Barbo, ki se je šetala ob Winfriedovi roki v družbi še dvoje sester, je godba takoj prevzela in vprašala je svojega izvoljenca, dali smejo zaplesati. Winfried je smehljaje zmajal z glavico.

(Dalje prihodnjič.)



NAZNANILO IN ZAHVALA.

Žalostnega in potrtega srca naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem tužno vest, da smo izgubili nadvse ljubljenega soproga in očeta



ANDREW SAMICH

katerega je ugrabila nemila smrt po dolgi bolezni in je previden s svetimi zakramenti za vedno zatisnil svoje trudne oči dne 16. avgusta, 1932. K večnemu počitku smo ga položili dne 19. avgusta, 1932 na Calvary pokopališče.

Tem potom se najiskrenejše zahvaljujemo vsem za tako krasne vence, ki ste jih položili h krsti pokojnega in sicer: Družina John Samich, Mr. in Mrs. Anton Supan, Mrs. Frances Furlan, družina Meden, Mr. in Mrs. Joseph Krainc, Mr. Anton Logar, Mr. Anton Bransell, družina Vidmar, Mrs. Mary Bizyak iz Norwood Rd., Mr. John Prah, Mr. John Špeh, Mr. John Kromar, Mr. in Mrs. John Možina, Mr. in Mrs. Joseph Kmett, Neimenovan, Mr. in Mrs. John Hočvar, Mrs. May Bates, Mr. Bush, družina Slapnik, From the Boys, Double Eagle Bottling Co., društvo Naprej, št. 5 SNPJ; društvo W. O. W., No. 159.

Za darovane svete maše se prav lepo zahvaljujemo sledečim darovalcem: Sisters of St. Vitus School, Mrs. Stoklenin, družina Kebe, Mrs. Frances Petrovič, Mr. John Gabrenja, Mrs. Krainz, Mr. in Mrs. Russ, Mr. in Mrs. Kotnik, Mr. John Špeh, Mrs. Mary Supan, Mrs. Frances Furlan, Mrs. Josephine Bajt, družina Šabec, družina Andrew Bajt, Mr. in Mrs. Joseph Hrovat, Mrs. Lanchman, Mrs. J. Martinčič, družina Dežman, Mr. in Mrs. John Dolenc, družina Frank Homovc, Mr. in Mrs. J. Janc, Mr. Frank Vesel, Mr. in Mrs. Frank Krainc.

Nadalje se prav lepo zahvaljujemo vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago pri pogrebu. Prav lepa hvala vsem, ki so nam bili v tolažbo in pomoč ob času bolezni in v teh žalostnih in težkih dneh. Vsem, ki ste prišli ranjkega pokropiti, ko je ležal na mrtvaškem odru in vsem, ki so pri ranjkemu čuli ter ga spremenili na njegovi zadnji zemeljski poti na pokopališče.

Iskreno se zahvaljujemo Rev. B. J. Ponikvarju za spremstvo iz hiše v cerkev in na pokopališče, za opravljene cerkvene obrede in za ganljiv govor v cerkvi.

Lepo se zahvaljujemo pogrebniemu zavodu Anton Grdina in Sinovi za točno in izvrstno vodstvo pogreba in za vso prijazno naklonjenost.

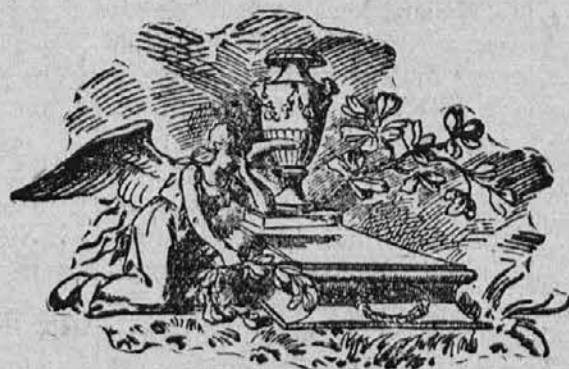
Ti pa, predragi in nepozabni soprog in ljubi oče, počivaj v miru po prestatnem zemeljskem trpljenju in lahki naj Ti bo ameriška zemlja. Zapustil si nas v tej samotni dolini objokane in potrte, tolaži nas le sladko upanje, da se enkrat zopet snidemo s Teboj nad zvezdami. — Žalujoči ostali:

JENNIE SAMICH, soproga.

EMILY, JENNIE, hčeri.

Tukaj zapuša tudi brata John Samich.

Cleveland, O., 17. septembra, 1932.



Odšel si ljubljeni soprog, v daljne večne kraje,
Zapustil vse, ki si jih ljubil, zapustil svoje lastne drage,
Počivaj sladko, spavaj v miru, dovolj trpel si tu,
Uživaj to kar Ti obljubil Bog gospod je tu,
Nebes sladkost naj bo radost za Tvoje muke-rane,
Zasluzil si, vsak Ti želi, da srečnejši si v večnosti.

Tako Ti govori s Tvojimi prijatelji, Tvoja do smrti užaljena soproga, Tebi nepozabnemu soprogu:

Frank Kenik

ki si nas zapustil dne 8. avgusta in bil dne 12. avgusta položen na Calvary pokopališču poleg in ob strani mojega očeta in matere, katere si ljubil, spoštoval in cenil kot njih največji in najiskrenejši prijatelj. V Tvojem in mojem imenu se tu sedaj zahvaljujem, Tvojim in mojim sorodnikom, prijateljem in znancem ter dobrotnikom, ki so ob času najhujše ure, ob času ko si nas Ti zapustil, prihiteli meni v tolažbo in Tebi v blagi spomin iz ljubezni do Tebe in mene se izkazat.

Zahvaliti se želim tako kot zaslužijo vsi, ki so se izkazali v teh dneh meni drage in naklonjene, ki so prihiteli s tolažili, s cveticami, z darili sv. maše in z avtomobili in posebno še ko so ljubljenega soproga obiskovali v boleznih, ko so mu zapeli na odru, v cerkvi in pred hišo v slovo žalostinke iz vrst pevskih zborov. In končno, ko so ga spremenili do groba s tako številno udeležbo.

Med onimi, ki so podarili sveže vence in cvetlice so bila sledeča imena družin: John Žulič, Frank Kovačič, Primož Kogoj, Ivan Zorman, Math Braidič, Michael Setnikar, Agnes Gorišek, (iz Pittsburgha, Pa.) George Kavran, Ignac Slapnik, Louis Lekše, Posh-Makovec, Frank Škufly (iz St. Clair Ave.) Bartič iz Rosewood Ave., Jos. Zalokar, Kuhar, Kovačič, Brinovec, Levstik, Peter Kępič in Anton Grdina.

Iz Madison, Ohio, Jernej Mavko. Iz Chardon, O. Frank Škufca, Peter Lindič, Floyd Philips in Mrs. Carrie C. Hubbard. Dalje posamezniki: Frank in John Kenik, August Kolander, Anthony Svet, Math in Helena Žulič, Mr. in Mrs. Somrak, Joseph Furlan, Wm. Gest and Son, A. Ziperstain, Mr. S. Angort. Nadalje so podarila vence tudi društva: Slovenec št. 1. S. D. Z. in Sv. Vida št. 25. K. S. K. J.

Lepo se zahvaljujem nosilcem krste: Mr. Math Braidič, Michael Setnikar, Steve Kovač, Frank Suhadolnik, Ignacij Štepic in Jos. Ogrin.

Lepa hvala pevskim društvom za ganljivo petje v hiši in v cerkvi: Mr. Primož Kogoj in društvu Zvon, Peter Srnovršniku za društvo Lira in Mr. M. Rakarju za društvo Ilirija.

Iskreno se zahvaljujem za opravila v cerkvi č. gospodom: Rev. B. J. Ponikvar, Rev. Matija Jager, še posebno za več obiskov v hiši v Chardonu in Rev. A. A. Andreju.

Zahvala pogrebniemu zavodu A. Grdina in Sinovom za vso uslugo in opravila. Zahvala za obiskovanje in pomoč med časom pogreba družinam: John Žulič, Frank Kovačič, Frank Škufca, Jakob in Mary Šebenik, Mr. in Mrs. Anton Arhar, Mr. in Mrs. Suštaršič.

Lepa hvala sledečim družinam, ki so darovale za sv. maše: John Gornik, Frank Kovačič, John Mele, Jos. Oražem, J. Lužar, Jernej Knaus, Anton Skuly (E. 71st St.), Anton Bašca, John Žulič, Agnes Gorišek, Jos. Ogrin, Michael Setnikar, Martinčič, Jennie Grdina, Stefan Kovač in Frank Škufca iz Chardona. Posamezniki: Mrs. Mary Grdina st., Mr. in Mrs. A. Škulj, Mrs. Frances Kromar, Dr. in Mrs. A. J. Perko, Frank in Antonija Stokar, Mr. in Mrs. Joe Somrak, Mrs. Louise Milavec, Mrs. Carolina Modic, Mr. Anton Milavec, Mrs. Mary Zorman, Mr. Andrej in Ana Poklar, Mr. Steven Peterlin iz E. 66th St., Mrs. Mary Gornik, Mr. Louis Rehar, Mr. Joe Baznik, Mrs. Malovrh, Mr. in Mrs. John Princ st., Mr. in Mrs. Frank Škufca Jr., Henry Zalokar., družina Mislej iz Chardona, Mr. Albert Mavko iz Madisona in trem neimenovanim.

Ravno tako se lepo zahvaljujem vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago ter vsem, ki so se udeležili pogreba. Do vseh dobrotnikov in prijateljev, ki so na en ali drugi način izkazali sožalje, bom ohranila za vedno hvaležen spomin in ohranila ta imenik ter bom skušala ob priliki vračati z naklonjenostjo vsem. Gotovo sem hvaležna tudi časopisom, ki so prinašali v novicah poročila in naznanila in mi tako prihranili delo in trud.

Nad vse sem hvaležna moji dobri sestri Rose Sintič, njenemu soprogu Josipu Sintiču in njiju hčerki Ermi za krasen venec, za sv. maše in pa za glavno pomoč, ki so mi stali ob strani v nepopisni težki uri in dnevih bolezni, ki je trajala leta, mesece in tedne. Ako se je pomotoma kako ime izpustilo, prosim, da se mi oprusti in se ravno tako lepo zahvaljujem.

Smrt je rešila njega trpljenja, meni je vzela ljubljenega soproga in mnogim pa največjega prijatelja. Ohranite mu vsi, ki ste ga poznali, najlepši spomin.

žalujoča:

MRS. MARY KENIK, soproga.